



OUR LADY OF FATIMA & ST. NICHOLAS RC CHURCH

153 Washington Pl., Passaic, New Jersey 07055

**TERCER DOMINGO DE PASCUA
THIRD SUNDAY OF EASTER**

**PASTOR
REV. ROLANDS URIBE**

**HORARIOS DE MISAS
MASS SCHEDULE**

SÁBADO / SATURDAY

4:00 PM English
7:00 PM

DOMINGO / SUNDAY

SPANISH

9:00 AM 10:30 AM
12:00 PM 1:30 PM

LUNES A VIERNES

MONDAY TO FRIDAY

7:00 PM

HORA SANTA | HOLY HOUR

Lunes 7:30 - 8:30 PM

CONFESIONES | CONFESSIONS

Martes / Tuesdays 6:30 PM

BAUTIZOS | BAPTISMS

2 veces al mes a las 12 pm -
Twice a month at 12 pm

CHARLAS BAUTISMALES

BAPTISMAL INSTRUCTIONS

Martes | Tuesdays 7:00 PM

2 veces al mes

Twice a month

MATRIMONIOS | MARRIAGES

Favor de llamar a la oficina para hacer cita.

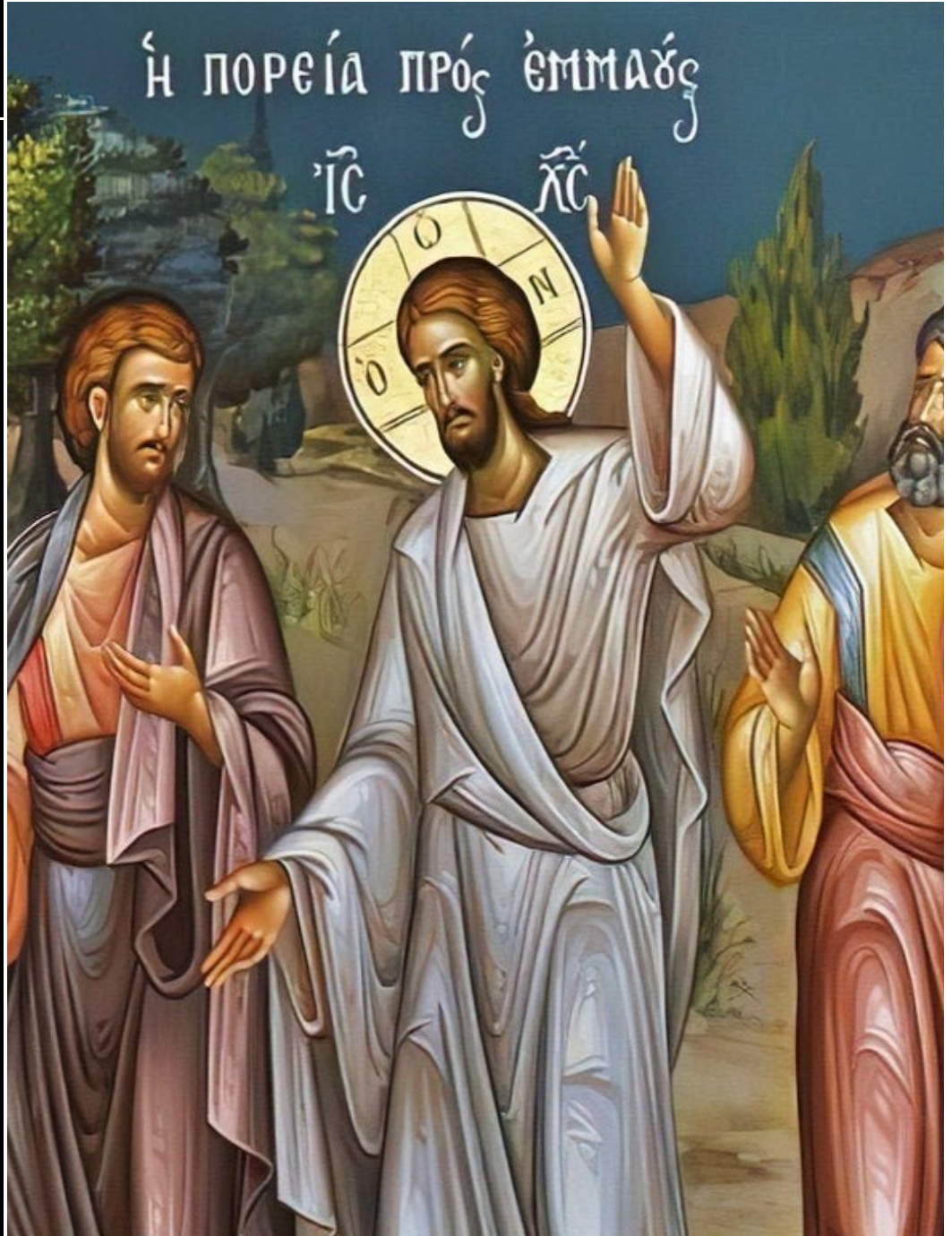
*Please call the office to make an
appointment*

VISITA A LOS ENFERMOS

VISIT TO THE SICK

Por favor llame a la oficina para avisar
de algún feligres enfermo/hospitalizado

Please notify the office when parishioner
is sick / hospitalized.



Office Hours Monday -Friday 8:00 am to 7:00 pm | Saturday 10:00 am - 2:00 pm

Phone: 973.472.0815, | 973.594.4843 | **Fax:** 973.272.6222 | **Email:** ladyfatima32@gmail.com

👉 **Webpage:** fatimanicholas.org | **Facebook:** facebook.com/Fatima.StNicholas 👉



NO TEMAN; SOY YO

Reconocer a Jesús caminando a nuestro lado, entrando en la propia casa o compartiendo la mesa, no es fácil. Descubrir o encontrarse con Jesús es un proceso que se da, muchas veces, lleno de “dudas” o de “miedos.” Los discípulos de Emaus no reconocen a Jesús cuando este se les acerca en persona, camina con ellos y les explica las Escrituras; María Magdalena lo confunde con el jardinero; los apóstoles, con un “fantasma”. . . Jesús es paciente, respeta el proceso de cada persona. A los discípulos de Emaus los escucha, deja que ellos cuenten lo sucedido, acepta la invitación que le hacen de quedarse y compartir la mesa. A María le pregunta: Mujer, ¿porque lloras? ¿A quién estas buscando?” y la llama por su nombre: “¡María!” A los apóstoles, que estaban precisamente comentado lo acontecido en Emaus, les dice: “La paz este con ustedes.” Era de esperarse que estos dijeran, llenos de alegría: “Aquí esta de quien estábamos hablando; es Jesús, el maestro, el amigo. . .” Pero no. “Ellos, desconcertados y llenos de temor, creían ver un fantasma.” Jesús es paciente. No les echa en cara s poca fe. Los anima, y les dice: “No teman; soy yo. ¿Por qué se espantan? ¿Por qué surgen dudas en su interior?” Y todavía más, se acerca a ellos con amor y ternura, y les dice: “Miren mis manos y mis pies. Soy yo en persona. Tóquenme y convénzanse: un fantasma no tiene ni carne ni huesos, como ven que tengo yo.” ¿¿Qué más prueba?! Y, sin embargo, “ellos no acababan de creer.” Jesús les pregunta: “¿Tiene aquí algo de comer?” Los invita a ver a su alrededor, a buscar el alimento. . . y le ofrecen un trozo de pescado asado. Jesús come delante de ellos y les dice: “Lo que ha sucedido es aquellos de que les hablaba yo, cuando aún estaba con ustedes: que tenía que cumplirse todo lo que estaba escrito de mi a la ley de Moisés, en los profetas y en los salmos.” Y les habla de lo que estaba escrito: de su muerte y resurrección, de la predicación del Evangelio, de la necesidad de volverse hacia a Dios. . Los envía a dar testimonio de esto.

Ante la difícil situación del país: la pobreza, el desempleo, la migración, la inseguridad; ante los problemas familiares: la falta de comunicación con los hijos, el no entendimiento con la pareja; ante las propias angustias y preocupaciones. . . es difícil reconocer a Jesús caminando, trabajando, comiendo a nuestro lado. Jesús nos dice en este Evangelio: “No teman; soy yo.”



FEAR NOT; IT'S ME

Acknowledging Jesus walking by our side, entering our own home or sharing the table, is not easy. Discovering or meeting Jesus is a process that occurs, many times, full of "doubts" or "fears." The disciples of Emmaus do not recognize Jesus when he approaches them in person, walks with them and explains the Scriptures to them; María Magdalena mistakes him for the gardener; the apostles, with a “ghost”. . . Jesus is patient, he respects each person's process. He listens to the disciples of Emmaus, lets them tell what happened, accepts their invitation to stay and share the table. He asks Maria: Woman, why are you crying? Who are you looking for? and calls her by name: “Mary!” To the apostles, who were precisely commenting on what happened in Emmaus, he says: “Peace be with you.” It was to be expected that they would say, full of joy: “Here is who we were talking about; it is Jesus, the teacher, the friend. . .” But not. “They, bewildered and full of fear, thought they saw a ghost.” Jesus is patient. He does not reproach them with little faith. He encourages them, and tells them: “Do not be afraid; it's me. Why are they scared? Why do doubts arise within you?” And even more, he approaches them with love and tenderness, and tells them: “Look at my hands and my feet. It's me in person. Touch me and be convinced: a ghost has neither flesh nor bones, as you see I have.” What else proves?! And yet, “they did not quite believe.” Jesus asks them: “Do you have anything to eat here?” He invites them to look around, to look for food. . . and offer him a piece of grilled fish. Jesus eats in front of them and tells them: “What happened is what I was talking about when I was still with you: everything that was written about me in the Law of Moses, in the prophets and in the psalms.” And he speaks to them about what was written: about his death and resurrection, about the preaching of the Gospel, about the need to turn to God. . He sends them to bear witness to this.

Faced with the difficult situation in the country: poverty, unemployment, migration, insecurity; in the face of family problems: the lack of communication with the children, the lack of understanding with the couple; in the face of their own anxieties and concerns. . . it is difficult to recognize Jesus walking, working, eating by our side. Jesus tells us in this Gospel: “Do not be afraid; it's me.”



Nuestra Resurrección de Cada Día

Resucitar es tarea de cada día.

La vida del cristiano debe ser un caminar hacia la resurrección definitiva, de resurrección en resurrección.

- ✧ Orar con más fe y perseverancia. . . es resucitar.
- ✧ Ayudar a alguien con amor. . . es resucitar.
- ✧ Saber pedir perdón cuando se ofende a alguien. . . es resucitar.
- ✧ Iniciar un nuevo día con la decisión de sonreír a todos. . . es resucitar.
- ✧ Perdonar nuevamente. . . es resucitar.
- ✧ Hacer sonreír de felicidad a un pobre. . . es resucitar.
- ✧ Sacrificar un gusto, una comodidad, un tiempo libre por otro. . . es resucitar.
- ✧ Cumplir con nuestro trabajo responsablemente. . . es resucitar.
- ✧ Cada obra buena, hecha por amor a Dios y al prójimo. . . es una fuerza inmensa que produce resurrección.

Resucitar Cada Día es Comenzar Cada Día a Ser Mejores.



Our Daily Resurrection

To rise up with Jesus is a daily task.

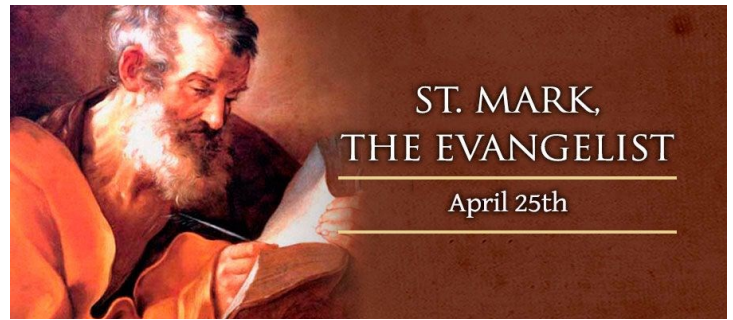
The life of the Christian must be a walk towards the definitive resurrection, from Easter to Easter.

To Rise up with Jesus means:

- ✧ Praying with more faith and perseverance. . .
- ✧ Helping someone with love. .
- ✧ Know when to ask for forgiveness when someone is offended. . .
- ✧ Start a new day with the decision to smile at everyone. . .
- ✧ Forgive again. . .
- ✧ Make a needed person smile with happiness. . .
- ✧ Sacrifice a comfort, a free time for another. . .
- ✧ Carry out our work responsibly. . .
- ✧ Every good deed, done out of love for God and neighbor. . . it is an immense force that produces resurrection.

Rising up with Jesus every Day is to start every day to Be Better.





La mayor parte de lo que sabemos acerca de Marcos proviene directamente del Nuevo Testamento. Suele identificarse con la Marca de Hechos 12:12. Cuando San Pedro escapó de la prisión, fue a casa de la madre de Marcos.

Pablo y Bernabé lo llevaron en el primer viaje misionero, pero por alguna razón Marcos regresó solo a Jerusalén. Es evidente, por la negativa de Pablo a dejar que Marcos lo acompañara en el segundo viaje a pesar de la insistencia de Bernabé, que Marcos había disgustado a Pablo. Debido a que Pablo luego le pide a Marcos que lo visite en la prisión, podemos suponer que el problema no duró mucho.

El más antiguo y el más corto de los cuatro Evangelios, el Evangelio de Marcos enfatiza el rechazo de Jesús por parte de la humanidad mientras era el enviado triunfal de Dios. Probablemente escrito para gentiles conversos en Roma, después de la muerte de Pedro y Pablo en algún momento entre los años 60 y 70 d. C., el Evangelio de Marcos es la manifestación gradual de un "escándalo": un Mesías crucificado.

Evidentemente, un amigo de Marcos, llamándolo "mi hijo", Pedro es solo una de las fuentes de este Evangelio, otras son la Iglesia en Jerusalén (raíces judías) y la Iglesia en Antioquía (en gran parte gentil).

Como otro escritor de los Evangelios, Lucas, Marcos no era uno de los 12 apóstoles. No podemos estar seguros de si conoció a Jesús personalmente. Algunos eruditos sienten que el evangelista está hablando de sí mismo cuando describe el arresto de Jesús en Getsemaní: "Entonces un joven lo siguió, vestido únicamente con una sábana alrededor de su cuerpo. Lo agarraron, pero él dejó atrás la ropa y salió corriendo desnudo" (Marcos 14:51-52).

Otros sostienen que Mark es el primer obispo de Alejandría, Egipto. Venecia, famosa por la Piazza San Marco, reclama a Marcos como su santo patrón; se cree que la gran basilica allí contiene sus restos.

Un león alado es el símbolo de Marcos. El león se deriva de la descripción de Marcos de Juan el Bautista como una "voz de uno que clama en el desierto" (Marcos 1:3), que los artistas compararon con un león rugiente. Las alas provienen de la aplicación de la visión de Ezequiel de cuatro criaturas aladas a los evangelistas.

Most of what we know about Mark comes directly from the New Testament. He is usually identified with the Mark of Acts 12:12. When Saint Peter escaped from prison, he went to the home of Mark's mother.

Paul and Barnabas took him along on the first missionary journey, but for some reason Mark returned alone to Jerusalem. It is evident, from Paul's refusal to let Mark accompany him on the second journey despite Barnabas's insistence, that Mark had displeased Paul. Because Paul later asks Mark to visit him in prison, we may assume the trouble did not last long.

The oldest and the shortest of the four Gospels, the Gospel of Mark emphasizes Jesus's rejection by humanity while being God's triumphant envoy. Probably written for gentile converts in Rome—after the death of Peter and Paul sometime between A.D. 60 and 70—Mark's Gospel is the gradual manifestation of a "scandal": a crucified Messiah.

Evidently a friend of Mark—calling him "my son"—Peter is only one of this Gospel's sources, others being the Church in Jerusalem (Jewish roots), and the Church at Antioch (largely Gentile).

Like another Gospel writer Luke, Mark was not one of the 12 apostles. We cannot be certain whether he knew Jesus personally. Some scholars feel that the evangelist is speaking of himself when describing the arrest of Jesus in Gethsemane: "Now a young man followed him wearing nothing but a linen cloth about his body. They seized him, but he left the cloth behind and ran off naked" (Mark 14:51-52).

Others hold Mark to be the first bishop of Alexandria, Egypt. Venice, famous for the Piazza San Marco, claims Mark as its patron saint; the large basilica there is believed to contain his remains.

A winged lion is Mark's symbol. The lion derives from Mark's description of John the Baptist as a "voice of one crying out in the desert" (Mark 1:3), which artists compared to a roaring lion. The wings come from the application of Ezekiel's vision of four winged creatures to the evangelists.



LECTORES PARA LA TERCER SEMANA DE PASCUA

LECTORS FOR THE THIRD WEEK OF EASTER

SATURDAY:	4:00 PM	GABRIELA & BILL
SABADO:	7:00 PM	LORENA CARMONA & IRMA HOLGUIN
DOMINGO	9:00 AM	RUTH DIPPE & FLORALBA AVENDAÑO
	10:30 AM	YUDELKA MEJIA & ROSA LAM
	12:00 PM	YNGRID RODRIGUEZ & MARIA VERAS
	1:30 PM	CARMEN GENAO & FLOR REYES

LECTURAS PARA LA TERCERA SEMANA DE PASCUA



READINGS FOR THE THIRD WEEK OF EASTER

Domingo:	Hch 2, 14. 22-33 Sal 15 1 Ped 1, 17-21 Lc 24, 13-35	Sunday:	Acts 2, 14. 22-33 Ps 15 1 Pet 1, 17-21 Lk 24, 13-35
Lunes:	Hch 6, 8-15 Sal 118 Jn 6, 22-29	Monday:	Acts 6, 8-15 Ps 119 Jn 6, 22-29
Martes:	1 P 5, 5-14 Sal 88 Mc 16, 15-20	Tuesday:	1 P 5, 5-14 Ps 89 Mk 16, 15-20
Miércoles:	Hch 8, 1-8 Sal 65 Jn 6, 35-40	Wednesday:	Acts 8, 1-8 Ps 66 Jn 6, 35-40
Jueves:	Hch 8, 26-40 Sal 65 Jn 6, 44-51	Thursday:	Acts 8, 26-40 Ps 66 Jn 6, 44-51
Viernes:	Hch 9, 1-20 Sal 116 Jn 6, 52-59	Friday:	Acts 9, 1-20 Ps 117 Jn 6, 52-59
Sábado:	Hch 9, 31-42 Sal 115 Jn 6, 60-69	Saturday:	Acts 9, 31-42 Ps 116 Jn 6, 60-69
Domingo:	Hch 2, 14a. 36-41 Sal 22 1 Ped 2, 20b-25 Jn 10, 1-10	Sunday:	Acts 2, 14a. 36-41 Ps 23 1 Ped 2, 20b-25 Jn 10, 1-10

COLECTA DEL FIN DE SEMANA COLLECTION FOR THE WEEKEND OF APRIL 15 & 16, 2023

SATURDAY / SABADO-

4:00 PM	\$ 320.00
7:00PM	\$ 419.00

SUNDAY / DOMINGO - APRIL 9

9:00 AM	\$1,428.00
10:30 AM	\$ 894.00
12:00 PM	\$1,035.00
1:30 PM	\$ 749.00

TOTAL: \$4,917.00



THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY, YOUR HELP AND
SUPPORT.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD, SU AYUDA Y APOYO
PARA LA PARROQUIA.



Invitamos a los adultos que aun no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautismo, Primera Comunión, Confirmación) a que se acerquen a la oficina y pedir información como empezar su proceso para recibir estos sacramentos. Pronto estaremos empezando el curso nuevo y esperamos que estos adultos puedan participar y ser parte de la formación para recibir estos sacramentos. Tienen que ser adultos mayores de 18 años. Para mas información comunicarse a la oficina de la parroquia o alguno de los diáconos.

Si usted esta interesado en formar parte de alguno de los ministerios de la la parroquia (Ujieres, Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, Lectores, Servidores del Altar, etc.) por favor llame a la oficina para mas información. Todos somos llamados a servir y evangelizar por medio de nuestros talentos y vida.



Los Niños de la catequesis se preparan para recibir el sacramento de la primera comunión en el mes de Mayo, este es su programa para el resto de sus formación para recibir el sacramento de la Eucaristía.

MAYO 1 - 7:30 PM CONFESIONES EN LA IGLESIA
MAYO 6 - 10:00 AM, ENSAYO PARA LA COMUNION EN LA IGLESIA
MAYO 13 - 10:00 AM COMUNIONES

80 jovenes también se preparan para recibir el Sacramento de la Confirmación.

El Próximo 6 de Mayo tendremos una reunion con los jovenes, padres y padrinos después de la misa de 4:00 pm. Estos jovenes han estado en formación por casi 2 años y participando de las actividades de la parroquia como el via crucis por las calles de Passaic.

El Obispo Sweeney estará presente para darles el sacramento de la Confirmación el Sabado 27 de Mayo a las 10:00 am. Les pedimos sus oraciones por estos niños y jovenes que reciban sacramentos en nuestra parroquia.



We invite adults who have not yet received the sacraments of initiation (Baptism, First Communion, Confirmation) to inquire about this sacraments at the parish office and ask for information on how to begin their process to receive these sacraments. We will be starting the new course and we hope that these adults can participate and be part of the formation to receive these sacraments. These classes are for adults over 18 years of age. For more information contact the parish office or one of the deacons.



If you'll like to be part of the lector group or be part of any ministry in our parish, such as catechist, youth group, etc., please contact our office and as for information. Everyone is welcome to serve the Lord and evangelize with our talents and life. Contact our office for more information.

The children in the catechesis program will be receiving the Sacrament of the Eucharist in the month May. Below are the dates for their activities for the month of May towards their First Communion day on May 13, 2023.



MAY 1, - 7:30 PM CONFESIONS IN CHURCH
MAY 6 - 10:00 AM 1ST COMMUNION PRACTICE IN CHURCH
MAY 13 - 10:00 AM FIRST COMMUNIONS

80 teenagers are also preparing to receive the Sacrament of Confirmation.

We will be having a meeting with parents, sponsors and student on May 6th, after the 4:00 pm Mass to go over last details on the celebration for their Confirmation.

These teenagers have been preparing for the last 2 years and participating in different activites in our parish, such as the live Stations of the Cross through the streets of the city.

Bishop Sweeney will be celebrating Mass and giving them the Sacrament of Confirmation on Saturday May 27th at 10:00 am. We ask that you keep them and the children in Catechesis in your prayers.